



Treffen der Seniorenbeiräte aus Erkner und Goluchów vom 7. – 9.05.2009 in Erkner

Am Donnerstag, den 7. Mai 2009, besuchte die Vorsitzende des Seniorenkreises Goluchów , Frau Irena Skowrónska, in Begleitung von Frau Barbara Wojtczak (Dolmetscherin), Frau Malgorzata Obst und Herrn Jerzy Gavczorek auf Einladung des hiesigen Seniorenbeirates Erkner. Auftakt des Treffens bildete ein Besuch im Senioren-Wohnpark Erkner, wo bei Kaffee und Kuchen in einem wunderbaren Ambiente die Delegation durch den Bürgermeister, Herrn Jochen Kirsch, die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt, Frau Beate Kirscht und dem Vorsitzenden des Seniorenbeirates Erkner, Herrn Hans Hoffmann willkommen geheißen wurde. Auch die Leiterin des Senioren-Wohnparks, Frau Suzanne Jung, nahm sich die Zeit und gewährte einen anschaulichen Einblick in das Leben ihrer Einrichtung.

Am nächsten Tag stand ein Ort in Nähe der Oder, Ratzdorf und anschließend Kloster Neuzelle auf dem Programm. In Ratzdorf fand eine Seniorenkonferenz aller Seniorenbeiräte aus dem Landkreis Oder-Spree statt, an der auch verschiedene Seniorenorganisationen aus Polen teilnahmen. Der Besuch im Kloster Neuzelle rundete den frühlingshaften und ereignisreichen Tag ab.

Rundum war dieses Zusammentreffen von engagierten Erkneranern und Goluchóuern in Sachen Seniorenarbeit ein weiterer Höhepunkt der lebendigen Partnerschaft zwischen Erkner und Goluchów.

Auf den nachfolgenden Seiten erleben sie bildhaft Eindrücke des Treffens.

Treffen der Seniorenbeiräte aus Erkner und Goluchów vom 7. – 9.05.2009 in Erkner



Begrüßung im Senioren-Wohnpark durch Herrn Bürgermeister Jochen Kirsch



Herr Hans Hoffmann heißt ebenso die Anwesenden willkommen

Treffen der Seniorenbeiräte aus Erkner und Goluchów vom 7. – 9.05.2009 in Erkner



Frau Irina Skowrónska, die Vorsitzende des Seniorenkreises Goluchów (links) und die Leiterin des Senioren-Wohnparkes Frau Suzanne Jung (rechts) begrüßen ebenso aufs Herzlichste.

Treffen der Seniorenbeiräte aus Erkner und Goluchów vom 7. – 9.05.2009 in Erkner



Die Gentlemans geben sich die Ehre...

Treffen der Seniorenbeiräte aus Erkner und Goluchów vom 7. – 9.05.2009 in Erkner



Beim Rundgang durchs Haus wird die liebevolle und fürsorgliche Betreuung der Bewohner und die gepflegte Anlage deutlich

Treffen der Seniorenbeiräte aus Erkner und Goluchów vom 7. – 9.05.2009 in Erkner



Die Seniorenkonferenz in Ratzdorf bestach u. a. durch gute Organisation. Alle Teilnehmer hatten per Kopfhörer die Möglichkeit, der Simultanübersetzung in deutsch oder polnisch zu folgen.

Treffen der Seniorenbeiräte aus Erkner und Goluchów vom 7. – 9.05.2009 in Erkner



Die Mittagspause



und ihre Gespräche....

Treffen der Seniorenbeiräte aus Erkner und Goluchów vom 7. – 9.05.2009 in Erkner



Nach der Konferenz wurde das Kloster Neuzelle besichtigt



Treffen der Seniorenbeiräte aus Erkner und Goluchów vom 7. – 9.05.2009 in Erkner



Die prunkvolle Klosterkirche



Ein ereignisreicher Tag neigt sich dem Ende...



Treffen der Seniorenbeiräte aus Erkner und Goluchów vom 7. – 9.05.2009 in Erkner



... und klingt bei einem gemeinsamen Abendessen in einem griechischen Restaurant in Grünheide aus.
